


BALATONBÉRÉNY





Kedves Vendégünk!

Sok szeretettel köszöntjük Balatonberényben. Örülünk, hogy ellátogatott hozzánk, reméljük, jól fogja magát érezni nálunk. Kóstolja meg ételeinket és borainkat, barangolja be a környékünket. Ne feledje, Balatonberényben mindig szívesen látjuk!

Liebe Gäste!

Wir begrüßen Sie recht herzlich in Balatonberény. Wir freuen uns, dass Sie uns besucht haben, und wir hoffen, Sie werden sich hier wohl fühlen. Kosten Sie unsere Weine und Speisespezialitäten, bewandern Sie unsere Umgebung. Vergessen Sie nicht, in Balatonberény sind Sie immer gern gesehen!

Dear Guest!

A hearty welcome to Balatonberény. We are glad that you are here and hope that you will have a wonderful time with us. Try our dishes, wines and wander around our surroundings. Remember that we are always more than happy to see you.

Balatonberényi história

Balatonberény területe a régészeti feltárások tanúsága szerint nagyjából 6.500 éve folyamatosan lakott. Már az újkőkor embere is megfordult e vidéken, de vannak leletek a bronzkorból is. A rómaiak nyomát is őrzi településünk: a Balaton medrében a híres régész, Römer Floris római kutat és téglákat talált, valamint a község más részeiről római sírok és pénzérmék kerültek elő. A népvándorlás egymást követő kultúráinak jelenlétét bizonyítják azok a temetők, melyekre szintén a község földjében bukkantak a kutatók. A 10. század legelején a Dunántúlt birtokba vevő magyar népesség szintén lakóhelyéül választja a Balaton-part eme termékeny és biztonságos részét. A település első okleveles említését Bereyn néven sokáig 1082-ből, Szent László korából eredeztették, ám mára nyilvánvalóvá vált, hogy ez az oklevél hamisítvány. A feljegyzés tanúsága szerint az itt élők fő bevételi forrása már ekkor is a szőlőművelés volt.

Egy 1121-ből származó oklevél Buren néven emlékezik meg a községről, majd az 1332-37-es pápai tizedjegyzékben már a Fanch-Beren megjelölés szerepel, amely a falu akkori urára, a Gordovai Fanch családra utal. 1536-ban már a Fajsz-Berény néven jelenik meg a település egy adóösszeírásban. A 17. századi krónikás feljegyzése szerint a község Zankó Miklós tulajdona, aki a Fanchok leányági leszármazottja volt. 1727-ben Berény a Hunyady család kezébe kerül, s a tulajdonosváltás komoly fejlődést hoz a falu számára.

A Hunyadyak építik újjá barokk stílusban a 14. századból származó templomot, s a 18. század első tudományos igényű földrajzi leírásában (notitia Hungariae Novae) Bél Mátyás már egy főleg szőlészetből és halászatból élő, virágzó településről tudósít. Az 1848-49-es forradalom és szabadságharc küzdelmeiben berényi katonák is részt vesznek, közülük tizenegyen hősi halált halnak. A kiegyezés után a gazdasági konjunktúra hatása nem kerüli el a falut: 1881-ben elkészül a Hunyady család új kastélya, s az 1863-ban átadott Déli-vasútnak köszönhetően a 19. század végén országosan ismert fürdőhellyé válik a korabeli térképeken már Balaton-Berény néven jelölt település. (A 20. század első évtizedében a községben már négy szálloda üzemel, 250 kiadó szoba és 171 fürdőbóda található, s szebbnél szebb villák épülnek fel.) Az első és második világháborúban is harcolnak balatonberényi katonák, közülük sokan életüket adják hazájukért. Nevüket a falu emléktáblán örökítette meg, csakúgy, mint a holokauszt helyi áldozatait. A második világháború után a község gyors fejlődése megakad, később önállóságát is elveszíti, amit csak 1989-ben sikerül visszanyernie. A helyiek azonban az elmúlt évszázadok tapasztalatai alapján megtanulták, hogy nincs reménytelen helyzet, s tudják: csak tehetségükön, szorgalmukon és összefogásukon múlik, hogy a 21. század történései egyszer majd arany betűkkel kerüljenek be Balatonberény krónikájába.

Geschichte von Balatonberény

Laut archäologischer Ausgrabungen ist das Gebiet von Balatonberény seit ca. 6500 Jahren ständig bevölkert. In dieser Gegend erschienen Menschen bereits in der Jungsteinzeit, aber es gibt Fundgegenstände auch aus der Bronzezeit. Diese Gemeinde bewahrt auch die Spuren der Römer: im Seebett des Rottensees hat der berühmte Archäologe, Römer Flóris einen römischen Brunnen und Ziegelsteine gefunden, bzw. römische Gräber und Geldmünzen kamen aus anderen Teilen der Gemeinde zum Vorschein. Die Anwesenheit der nach einander kommenden Kulturen der Völkerwanderung beweisen die Friedhöfe, die die Forscher auch im Boden der Gemeinde entdeckt haben. Am Anfang des 10. Jahrhunderts war die transdanubien in Besitz nehmende ungarische Bevölkerung, diese fruchtbare und sichere Strecke des Plattensees ebenfalls als Wohnort. Die erste urkundliche Erwähnung der Gemeinde stammt unter dem Namen Bereyn aus 1082, aus dem Alter vom König Ladislaus dem Heiligen. Nach der Aufzeichnung war der Weinbau bereits in dieser Zeit die Haupteinnahmequelle der Ortsbewohner. Eine aus 1121 stammende Urkunde erwähnt die Gemeinde mit dem Namen Buren, dann kommt schon die Bezeichnung Franch-Beren in dem päpstlichen Zehnerverzeichnis aus 1332-37 vor, die auf die damaligen Besitzer, auf die Familie Gordoval Frach hinweist. 1536 erscheint die Gemeinde in einer Steueraufnahme schon unter dem Namen Fajz-Berény. Nach Aufzeichnungen eines Chronisten aus dem 17. Jahrhundert ist die Gemeinde im Besitz von Zankó Miklós, der ein Abkömmling der weiblichen Linie von den Fanchen war. 1727 kam Berény in den Besitz der Familie Hunyady und der Besitzerwechsel bringt erste Entwicklung für das Dorf mit. Die Hunyadys bauen die aus dem 14. Jahrhundert stammende Kirche im Barockstil neu auf. Mátyás Béli berichtet in der ersten wissenschaftlichen geografischen Aufzeichnung aus dem 18. Jahrhundert (noticia Hungariae Novae) schon über eine hauptsächlich aus Weinbau und Fischerei lebende, blühende Gemeinde. An den Kämpfen der Revolution und des Freiheitskampfes 1848-49 nehmen auch Soldaten aus Berény teil, aus denen 11 Helden sterben. Die Wirkung der wirtschaftlichen Konjunktur nach dem österreichisch-ungarischen Ausgleich (1867) vermeidet das Dorf nicht: 1881 wird das neue Schloss der Familie Hunyady fertig und dank der 1863 dem Verkehr übergebenen Süd-Eisenbahn wird die Gemeinde, die auf den damaligen Landkarten bereits unter dem Namen Balaton-Berény gezeichnet wurde, zu einem landesweit bekannten Badeort am Ende des 19. Jahrhunderts. (In dem ersten Jahrzehnt des 20. Jahrhunderts sind bereits 4 Hotels in Betrieb, 250 Zimmer zu vermieten und 171 Badekabinen befinden sich in der Gemeinde und immer schönere Villen werden erbaut.) Auch in den Ersten und Zweiten Weltkriegen kämpfen Soldaten aus Balatonberény und viele von ihnen geben ihr Leben für das Vaterland hin. Ihre Namen hat das Dorf auf einer Gedenktafel verewigt, genauso wie die von den örtlichen Opfern des Holocaust. Die rasche Entwicklung der Gemeinde wird nach dem Zweiten Weltkrieg gestoppt, später verliert sie auch ihre Selbstständigkeit, die sie erst 1989 zurückgewinnen kann. Aber die Ortsbewohner haben aufgrund der Erfahrungen der vergangenen Jahrhunderte erlernt, dass es keine hoffnungslose Situation gibt und wissen: es liegt nur an ihrer Begabtheit, Fleißigkeit und ihrem Zusammenschluss, dass die Geschehen des 21. Jahrhunderts später einmal mit goldenen Buchstaben in die Chronik von Balatonberény hineingeschrieben werden können.

History of Balatonberény

According to archaeological excavations the land where Balatonberény is located was continuously colonised for more than 6,500 years. Human beings of the new Stone Age were settled here, and traces originating from the Bronze Age may also be found. Romans also lived in our village: a famous Hungarian archaeologist, Flóris Rómer found a Roman fountain and some bricks in the basin of the Balaton, furthermore Roman graves and coins were discovered in various different parts of the village.

The traces of the peregrination were discovered by the archaeologists digging out cemeteries of various different cultures from the land of the village. At the beginning of the 10th century, the Hungarian population taking over the land of Transdanubium also chose this safe and rich area next to the Balaton to settle down. The first reference to the village under the name of Berény was found in a deed dated 1082, originating from the ages of St. László (Hungarian king). According to such reference the main financial source of the village was already the viniculture.

The next deed is from 1121, referring to the village as Buren, and on the tax list of the Pope dated 1332-37 it is listed as Fanch-Beren named after the lord of the village, the family Fanch from Gordova. In a subsequent tax list from 1536, the village is indicated under the name of Fajsz-Berény. According to the notes of a chronicler from the 17th century, the territory is owned by Miklós Zankó, who was a successor of the Fanch family on the side of his mother. In 1727, Berény was taken over by the Hunyady family, and the change in the ownership brings important development to the village. The Hunyady family rebuilds the church originating from the 14th century in baroque style. Then, in the 18th century, the first scientific geographical description (notitia Hungariae Novae), Mátyás Bél writes from a rich village living from viniculture and fishing.

The soldiers of Berény also took part in the revolution of 1848-49; ten of them died as heroes. Subsequent to the political settlement in 1896 the economic progress in Hungary also had an effect on the village. In 1881, the new castle of the Hunyady family is finished; and after the construction of the south railway in the 19th century, the village became a popular bath known all around Hungary.

- Látnivalók - Sehenswürdigkeiten - Sites

Római Katolikus Templom, Römisch-katholische Kirche, Catholic Church



- Az Anjou-korban, 1350 körül épült római katolikus templom a magyar gótika kevés fennmaradt épület-emiékeinek egyike.
- Die zur Zeit der Anjous, gegen 1350 gebaute römisch-katholische Kirche ist eines der wenigen erhalten gebliebenen Baudenkmäler der ungarischen Gotik.
- The Catholic Church was built around 1350, in the Anjou ages and it is one of the rare buildings of the Hungarian gothic architecture which is still standing.

Műtház, Althaus, Historical House

- A régi talpas házban, az ún. Műtházban a település történetébe, hagyományos népművészetébe nyerhet betekintést az utazó.
- Im alten Talpas-Haus, im sog. Althaus kann der/die Reisende in die Geschichte, traditionelle Volkskunst-der Siedlung einen Einblick bekommen.
- In this old house, named the Historical House, visitors may meet the history of the village and see in traditional folk art.



Szőlőhegy, Weinberg, Grapehill

- A Marcali-hát legészakibb lankáin elterülő balatonberényi szőlőhegyen sok évszázados hagyományokra tekint vissza a szőlőtermesztés és a borkészítés.
- Auf dem Balatonberényer Weinberg auf den nördlichen Berghängen des Marcali-Rückens blicken der Weinanbau und Herstellung auf jahrhundertalte Traditionen zurück.
- On the slopes of the grapehill of Balatonberény, the northeast slopes of the mountains of Marcali, the viticulture has traditions over centuries.



Csiszergő, Csiszergő-lépcső, Csiszergő [Twittery]

- Manapság a Balaton-parton járva nem könnyű elképzelnie az utazónak, milyen is lehetett ez a táj valamikor dédapánk korában.
- Heutzutage ist es dem/der Reisenden auf dem Plattenseeufer spazierend nicht leicht vorzustellen, wie diese Landschaft einst im Alter unserer Urgroßväter aussehen konnte.
- Nowadays, when walking next to the Balaton, it is not easy to imagine how the landscape looked like during the ages of our ancestors.



Orvosi Rendelő 8649 Balatonberény, Béke u. 2. (85) 377-668

orvos: Dr. Belina Csaba tel.: (20) 319 5723 (Csak sürgős esetben!)

Rendelési idő: H: 8⁰⁰-11⁰⁰ K: 11⁰⁰-12⁰⁰ Sz: 8⁰⁰-11⁰⁰ Cs: 11⁰⁰-12⁰⁰ P: 8⁰⁰-11⁰⁰

Ügyelet: Hétfőnként 16⁰⁰-tól másnap reggel 8⁰⁰-ig, illetve hétfőn P: 16⁰⁰-tól H: 8⁰⁰-ig az alábbi címen vehető igénybe orvosi ellátás: Központi Orvosi Ügyelet 8700 Marcali, Széchenyi u. 17. (a kórház bejárata mellett) Tel: (85) 310 515

- Látnivalók - Sehenswürdigkeiten - Sites

Festőház, Malerhaus, Painters' House



5

- A Kossuth Lajos utca 90. szám alatt, egy szareves, rusztkus, gerendás parasztházban működik a balatonberényi festőház. Itt már 18 éve minden nyáron itt alkot Paál Valéria Eszter észak-kelet-magyarországi festő-tanár, festőművész, s időnként néhány festőtársa is.

- In der Kossuth Lajos Str. 90., unmittelbar hinter dem Kulturhaus befindet sich das Balatonberényer Malerhaus in einem hundertjährigen, rustikalen, Bauernhaus mit Balken. Nunmehr seit 18 Jahren schafft Valéria Eszter-Paál, Maler-Lehrerin, Mälerin aus Nordostungarn jeden Sommer hier, und von Zeit zu Zeit auch manche ihrer Malerfreunde.

- At the address of 90, Kossuth Lajos street, behind the Cultural Centre, there is a hundred years old rustic house providing home for painters. For 18 years now Valéria Eszter Paál, professor and painter of northeast Hungary paints here all summer, often accompanied by other painters.

Henger park, Henger-Park

- A település központjában, a Balaton-parton található Henger park árnyas fái közül gyönyörű kilátás nyílik az ezerecű Balatonra.

- Im Zentrum der Siedlung, am Plattenseeufer befindet sich der Henger-Park, von dessen schattigen Bäumen aus sich ein wunderschönes Panorama auf den abwechslungsreichen Balaton öffnet.

- In the centre of the village, next to the Balaton there is the Henger Park with its beautiful trees from where a beautiful view of the always changing Balaton may be seen.



6

Az 1956-os Magyarországi forradalom és szabadságharc emlékműve



7

A község centrumában álló, az emigráns Magyarországi hőseinek emléket állító műalkotás az 1956-os forradalom és szabadságharc 50. évfordulóján került felavatásra.

Denkmal der Helden von Ungarn und der Revolution von 1956

Memorial of Hungary's heroes and the revolution of 1956

Szabadság téri park, Park am Freiheitsplatz, Park of Szabadság square

- A Tánics és Szabadság utcák sarkán tekintheti meg a látogató a Szabadság téri parkot.

- An der Ecke der Tánics und Szabadság Straßen können die Besucher den Park am Freiheitsplatz anschauen.

- The Park of Szabadság square can be found at the corner of Tánics and Szabadság streets.



8

Magyarország



8649 Balatonberény, Kossuth tér 1.

Nyitvatartási idő (KIHOP)

Kedd, Szerda, Csütörtök: 8⁰⁰-10⁰⁰; 14⁰⁰-18⁰⁰

Könyvtár nyitvatartási idő

Kedd, Szerda, Csütörtök: 14⁰⁰-18⁰⁰

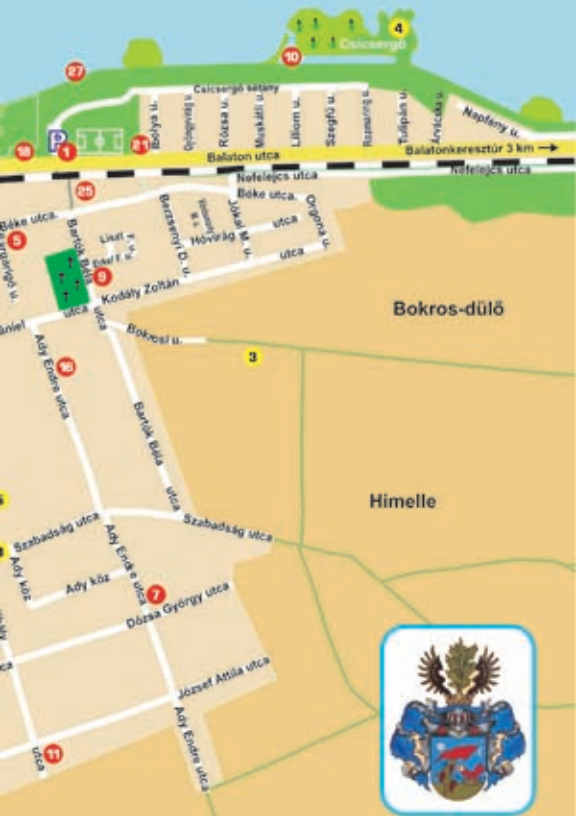
Péntek: 14⁰⁰-18⁰⁰ Szombat: 14⁰⁰-20⁰⁰

7

Balaton



← Balatonszéchenyigörgy 3 km



BALATONBERÉNY

0 500m



Sportpálya Parkoló **1**



Balatonberény központjában
a tóparttól 200 méterre,
3 beltéri és 2 kültéri sportpályával
és pálinkás vendéglátással várunk

Balatonberény, Békés D. u. 20.
Tel: +36 377 031
owca@jarmila.vendeghaz@gmail.com **2**

Berény Tour Kft/GmbH
Idegenforgalmi Iroda
Fremdenverkehrs Büro

- Privát szállás kiadás
- Valuta vétel és eladás
- Kerékpár kölcsönzés

- Privat Zimmerdienst
- Exchange
- Fahrradverlei
- Ausflüge

H-8649
Balatonberény
Iroda-Büro: Strandbad
Tel/Fax: 00-36-85-377-739
00-3685-377-701
Handy: 00-36-30-507-8717
berenytour@freemail.hu **3**

STRAND
FODRÁSZAT

IFI MÁRTONNÉ
FODRÁSZ MESTER

BALATONBERÉNY, STRAND
TEL: 06 20 9467 157
NYITVA: H-P: 8 19 SZO: 8 15
V: ZÁRVA **4**

GIGI
Kosmetikumok

Kristóf-Bene Diána
Kosmetikus

Balatonberény, Szégyeny u. 2.
06 30 600 9877
Ny: 9-12 / 17-19 Sz: 9-12

- Profesionális kezelések GIGI kozmetikumokkal - Tinkázzelések
- Szőrtelenítés - TOTAL® Brazil bikiniwaxant - Szempilla és szemöldök festés
- 3 Dimenziós műszempilla építés - Smink

5

Gyógyszertár 8710 Balatonszentgyörgy, Berzsenyi D. u. 110. Tel: (85) 377 015
Nyitvatartás: hétfő: 8⁰⁰ - 15⁰⁰ kedd: 8⁰⁰ - 16⁰⁰ szerda: 8⁰⁰ - 15⁰⁰
csütörtök: 8⁰⁰ - 15⁰⁰ péntek: 8⁰⁰ - 15⁰⁰
Fiókgyógyszertár:
8649 Balatonberény, Béke u. 4/A. (85) 377 575



**ÉPÍTŐIPARI
 TERVEZÉS
 LEBONYOLÍTÁS
 MŰSZAKI
 VEZETÉS**

Fehér László magánvállalkozás
 8649 Balatonberény Ady E. u. 64/b
 Tel: 06 20 / 98 11 770
 Email: bb.fela@t-online.hu

**CSILLAGVÁR
 MŰZEUM**

TAJHÁZ (TALPASHÁZ)

**Állandó kiállítás:
 Paraszi enteriőr-kiállítás,
 somogyi gyermekvilág.**

Nyitva: május 1-től szeptember 30-ig,
 9.00-tól 12.00 óráig. Hétfő szünnap!
 8710 Balatonszentgyörgy, Csillagvár u. 68.

**Tekintse meg a
 balatonszentgyörgyi
 Csillagvár-történetét,
 a kor (16 sz.) ruházatát,
 használati, és
 berendezés tárgyait!**

— Ösvaid —

**Termelői méz
 honig**

dábot som Szoba

Termelő:
Osvald János Isternelli
 8649 Balatonberény, Erőly F. u. 2.
 Tel: 00-36-85/377-302

Magyarország @

8649 Balatonberény, Kossuth tér 1.
 Nyitvatartási idő (KIHOP)
 Kedd, Szerda, Csütörtök: 8⁰⁰-10⁰⁰; 14⁰⁰-18⁰⁰
 Könyvtár nyitvatartási idő
 Kedd, Szerda, Csütörtök: 14⁰⁰-18⁰⁰
 Péntek: 14⁰⁰-18⁰⁰ Szombat: 14⁰⁰-20⁰⁰

Vitorlásokikötő/ Sailport/ Segelhafen

Hamarosan megnyílik a Balaton egyik legkülönlegesebb vitorlásokikötője 300 férőhellyel, Balatonberényben.

One of the most special sailport of Lake Balaton will be opened soon with 300 moorings in Balatonberény.

In kurze eröffnet einer der besonderen Segelhäfen am Balaton, mit 300 Anlegeplätzen in Balatonberény.

Érdeklődni/Information:
bereny yacht@vipmail.hu

Meglévő kikötő

10
21

Kémencés Falusi Vendégház

Falusi és kémencés
ételek
Falusi vendégszoba
Heuriger

Balatonberény,
Kossuth L. u. 108.
Tel: 06-85-377-692
kirtne@gnx.de

13



14

Fodrászüzlet
Kossuth L. u. 43.
30/217-5507

Magyar Posta

8649 Balatonberény, Kossuth Lajos u. 6. (85) 377-401

nyitva: H-P 8⁰⁰-12⁰⁰, 12⁰⁰-15⁰⁰ www.posta.hu

MÁV Vasútállomás

8649 Balatonberény, Kossuth Lajos u. 1.

SZOBAKÉPÍTÉS-ZIMMER (HÉ) 06 70



Tancsicsi u. 99. +36-30/5355300

11

SZAXÉP
ÉPÍTÉSI IRODA

12

- építészeti tervezés •
- építés-bizvitelzés lebonyolítása •
- felelős műszaki vezetés •

S. KOVÁCS FERENC okl. építész szakember
építész tervező • **Architekt**

8649 Balatonberény, Kossuth L. u. 31.
Tel./Fax: 06 85/377-672, Mobil: 06 30/2344-300

UNIVER AUTOSERVICE
BARJÁK LÁSZLÓ



AUTÓSZERELŐ MESTER
KFZ MEISTER

8649 Balatonberény
Kossuth L. u. 151.

- Autójavítás, Autoservice für jeden Typ
- Gumiszerviz, Reifenservice
- Autókozmetika, Autokosmetik

15

Tel.: 85/377-666, 06-30/259-4165, 06-70/459-4237.

Reál Élelmiszerbolt
Lebensmittel



Nyitva minden nap

Balatonberény, Kossuth L. u. 2.

16

LAMANTIN
BÜFÉ

- lángos
- 10 fős hamburger
- hot-dog
- 20 fős pizza
- gyros
- halak
- herka, kolbász

Balatonberény, Balaton v. 12

18

Magyarország



8649 Balatonberény, Kossuth tér 1.
Nyitvatartási idő (KIHOP)

Kedd, Szerda, Csütörtök: 8^h-10^h; 14^h-18^h

Könyvtár nyitvatartási idő

Kedd, Szerda, Csütörtök: 14^h-18^h

Péntek: 14^h-18^h Szombat: 14^h-20^h

13

Margaréta étterem



Balatonberény,
Hétvezér u. 5. **19**
Tel.: 00-36-30/305-1811
www.sommer-balaton.net



Székely, Eszter
Virágáruháza, Balatonberény
Hétvezér u. 5. sz. 19.
0036-30-305-1811
Tel.: 00-36-30-305-1811
Balatonberény, Hétvezér u. 5. **20**

Nyitvatartás: Hétfő-12⁰⁰ 14⁰⁰-17⁰⁰ Sz.: 8⁰⁰-13⁰⁰

Gere Ildikó
Virágárus

VRÁG-AJÁNDÉK ÜZLET **22**

8649 Balatonberény
Dobosy D. u. 1/A Tel.: 06-30 6 505 733

MASSAGE PRAXIS OLGA NAGY

- GYÓGYMASSZÁZS - LÁBMASSZÁZS - HEILMASSAGE - FÜB MASSAGE
- PHISIOThERÁPIA - PEDIKÜR - PHISIOThERAPIE - PEDIKÜRE

Balatonberény, Ibolya u. 3.

Tel.: 00-36-85/377-455 Handy:00-36-30/9763-526 **21**

Platán Borozó

Szeretettel várjuk kedves vendégeinket.
Wir erwarten unsere Gäste ganz herzlich.

Nyitva minden nap 10-24-ig **23**

A balatonberényi strand egyike a Balaton-part legszebb és legkiválóbb fürdőhelyeinek. Ezt a kijelentést támasztja alá az a tény, hogy a 2009. esztendőre is elnyerte a csak a legjobb vízminőségű és legkiválóbb környezettel bíró strandoknak járó Kék hullám Zászlót is. Lassan mélyülő, sekély víz miatt a kisgyermekes családok és az úszni nem tudók körében is nagy népszerűségnek örvend.





Kisgép- és gépjárműszerviz

Kleingeräte- und Autoservice



73

Balatonberény, Petöfi u. 8.
10/538-1191



Cukrászda és fagyizó

Várjuk régi és
új vendégeinket!

Kínálatunkból:

- Torták
- Rétes
- Sütemények
- Fagyi

24

Előrendelést felvesszünk:

Tel.: 85/377-509, 20/381-6244

Balatonberény, Kossuth L. u. 60

Balatontourist Camping Naturist Berény

H-8049 Balatonberény, Hővizek u. 2.

Tel.: (36) 85/377-299

Fax: (36) 85/377-715

E-mail: bereny@balatontourist.hu

Web: www.balatontourist.hu



Nyitva tartás: 2010.05.14.-09.12.

ÁRAK FŐFELTÉL

Árnyék	10.05.12.	10.06.12.
1. hely	1 800,-	1 700,-
2. hely	1 700,-	1 600,-
3. hely	1 600,-	1 500,-
4. hely	1 500,-	1 400,-
5. hely	1 400,-	1 300,-
6. hely	1 300,-	1 200,-
7. hely	1 200,-	1 100,-
8. hely	1 100,-	1 000,-
9. hely	1 000,-	900,-
10. hely	900,-	800,-
11. hely	800,-	700,-
12. hely	700,-	600,-
13. hely	600,-	500,-
14. hely	500,-	400,-
15. hely	400,-	300,-
16. hely	300,-	200,-
17. hely	200,-	100,-
18. hely	100,-	0,-
19. hely	0,-	0,-
20. hely	0,-	0,-
21. hely	0,-	0,-
22. hely	0,-	0,-
23. hely	0,-	0,-
24. hely	0,-	0,-
25. hely	0,-	0,-
26. hely	0,-	0,-
27. hely	0,-	0,-
28. hely	0,-	0,-
29. hely	0,-	0,-
30. hely	0,-	0,-
31. hely	0,-	0,-
32. hely	0,-	0,-
33. hely	0,-	0,-
34. hely	0,-	0,-
35. hely	0,-	0,-
36. hely	0,-	0,-
37. hely	0,-	0,-
38. hely	0,-	0,-
39. hely	0,-	0,-
40. hely	0,-	0,-
41. hely	0,-	0,-
42. hely	0,-	0,-
43. hely	0,-	0,-
44. hely	0,-	0,-
45. hely	0,-	0,-
46. hely	0,-	0,-
47. hely	0,-	0,-
48. hely	0,-	0,-
49. hely	0,-	0,-
50. hely	0,-	0,-
51. hely	0,-	0,-
52. hely	0,-	0,-
53. hely	0,-	0,-
54. hely	0,-	0,-
55. hely	0,-	0,-
56. hely	0,-	0,-
57. hely	0,-	0,-
58. hely	0,-	0,-
59. hely	0,-	0,-
60. hely	0,-	0,-
61. hely	0,-	0,-
62. hely	0,-	0,-
63. hely	0,-	0,-
64. hely	0,-	0,-
65. hely	0,-	0,-
66. hely	0,-	0,-
67. hely	0,-	0,-
68. hely	0,-	0,-
69. hely	0,-	0,-
70. hely	0,-	0,-
71. hely	0,-	0,-
72. hely	0,-	0,-
73. hely	0,-	0,-
74. hely	0,-	0,-
75. hely	0,-	0,-
76. hely	0,-	0,-
77. hely	0,-	0,-
78. hely	0,-	0,-
79. hely	0,-	0,-
80. hely	0,-	0,-
81. hely	0,-	0,-
82. hely	0,-	0,-
83. hely	0,-	0,-
84. hely	0,-	0,-
85. hely	0,-	0,-
86. hely	0,-	0,-
87. hely	0,-	0,-
88. hely	0,-	0,-
89. hely	0,-	0,-
90. hely	0,-	0,-
91. hely	0,-	0,-
92. hely	0,-	0,-
93. hely	0,-	0,-
94. hely	0,-	0,-
95. hely	0,-	0,-
96. hely	0,-	0,-
97. hely	0,-	0,-
98. hely	0,-	0,-
99. hely	0,-	0,-
100. hely	0,-	0,-

5,5 ha • 227 кемпінгhely • 17 szoba
• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

• 3 apartman • 2 motársó

Magyarország



BG49 Balatonberény, Kossuth tér 1.

Nyitvatartási idő (KIHOP)

Kedd, Szerda, Csütörtök: 8⁰⁰-10⁰⁰; 14⁰⁰-18⁰⁰

Könyvtár nyitvatartási idő

Kedd, Szerda, Csütörtök: 14⁰⁰-18⁰⁰

Péntek: 14⁰⁰-18⁰⁰ Szombat: 14⁰⁰-20⁰⁰

15



...naturally in nature

*...természetesen a
természetben*

...natürlich in der Natur



Balatonberényi Turisztikai Közhasznú Egyesület
86/49 Balatonberény, Kossuth tér 1
+36-85/377-482
bte@balatonbereny.hu www.balatonbereny.hu